



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—SECTION 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 108]
No. 108]

नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, जून 12, 1980/ज्येष्ठ 22, 1902
NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 12, 1980/JYAISTA 22, 1902

इस भाग में रिभन्न पृष्ठ संलग्न वरी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य एवं नागरिक आपूर्ति भवालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना सं० 21-प्राईटीसी (पी एम)/80

नई दिल्ली, 12 जून, 1980

आयात व्यापार नियमण

विषय: अप्रैल, 1980—मार्च 1981 के लिए आयात नीति

मिसिल सं० 1/2/भार.ई.पी./74-ई.पी.०८०० (वा०-७).—वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना सं० १/प्राईटीसी (पी एन)/80 विनाश, 15 अप्रैल, 1980 के अधीन प्रकाशित अप्रैल 1980—मार्च 1981 के लिए आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीते संकेतित उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे:—

क्रम सं० 1980-81 की	संवर्ग	संशोधन
सं० आयात नीति की		
पृष्ठ सं०		

1	2	3	4
1	27	प्रध्याय-17	निम्नलिखित को इस कठिका के अन्त में जोड़ा जाएगा:—
		कठिका 132(2)	"लेकिन यथा उल्लिखित परिशिष्ट 9 में दर्शाई गई मर (मर्दों) का आयात

1 2 3 4

मुख्य नियंत्रक, आयात-नीति, नई दिल्ली की पूर्व अनुमति प्राप्त किए जिन ही नियर्तित उपाय के विविध में व्यापित वास्तविक रूप से प्रयोग होने वाली ऐसी मर (मर्दों) की मात्रा और मूल्य 25 प्रतिशत तक किया जा सकता है जिनके लिए संबद्ध आर ई पी लाइसेंस जारी किया गया था। मर (मर्दों) की शेष 75 प्रतिशत तक की मात्रा और मूल्य के लिए आयात प्रमाणी करने से पूर्व मुख्य नियंत्रक, आयात-नीति, नई दिल्ली का पूर्व अनुमोदन प्राप्त करना आवश्यक होगा।" निम्नलिखित मर को जोड़ा जाएगा:— "(ग) बेनिलिन (5 प्रतिशत)"।			
परिशिष्ट 17	परिशिष्ट 137	क्रम सं० ख. 20.1	कालम-4

3. उपर्युक्त नीति में निम्नलिखित शुद्धियां भी नीचे संकेतित उपर्युक्त स्थानों पर की जाएंगी:—

क्रम 1980-81 की	संदर्भ	शुद्धि
सं० आयात नीति की		
पृष्ठ सं०		
1 137	परिणामित 17 क्रम सं० ख. 16.1 और ख. 16.2 कालम 2	क्रम सं० ख. 16.1 के सामने विए गए नियंति उत्पाद के विवरण के सामने दर्शाएं गए वर्तमान कोण्ठ वो क्रम सं० ख. 16.1 और ख. 16.2 के सामने विए गए नियंति उत्पाद के विवरण के सामने जोड़ा गया समझा जाए।
2 143	परिणामित 17 क्रम सं० ख. 82 कालम 5	टिप्पणी (1) की दूसरी पंक्ति में "इस मद" शब्दों को "मद (क)" शब्दों द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा।

4. प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना 15-4-1980 से प्रभावी होगी।
भणि नारायण स्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंति

MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 21-ITC(PN)/80

New Delhi, the 12th June, 1980

IMPORT TRADE CONTROL

Subject:—Import Policy for April 1980-March 1981.

FILE NO. 1/2/REP/74-EPC(Vol. VII).—Attention is invited to the Import Policy for April 1980-March 1981 published under the Department of Commerce Public Notice No. 9-ITC(PN)/80 dated the 15th April, 1980.

2. The following amendments shall be made in the said policy at the appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import Policy, 1980-81	Reference	Amendment
1	2	3	4
1 27	Chapter 17 Para 132(2)	The following shall be inserted at the end of this para:—	

1	2	3	4
			"However import of the item(s) appearing in Appendix 9, as aforesaid, may be made upto 25% of the quantity and value of such item(s) declared to have been actually used in the manufacture of the product exported against which the connected REP licence was issued, without obtaining the prior approval of the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi. For the balance 75% of the said value and quantity of the item(s), prior approval of the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi, will be necessary before effecting imports".

2 137	Appendix 17 Sl. No. B.20.1 Col. 4	The following item shall be inserted:— "(o) Vanillin (5%)."
-------	---	--

3. The following corrections shall also be made in the said policy at the appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import Policy, 1980-81	Reference	Erratum
1	2	3	4
1 137	Appendix 17 Sl. No. B.16.1 and B.16.2 Col. 2	The bracket at present appearing against the description of export product given against Sl. No. B.16.1 shall be deemed to have been inserted against the description of export products given against Sl. No. B.16.1 and B.16.2.	
2 143	Appendix 17 Sl. No. B.82. Col. 5	In Remark (1) the words "Item (a)" shall be substituted for the words: "this item" in the second line.	

4. This Public Notice will be effective from 15-4-1980.

MANI NARAYANSWAMI
Chief Controller of Imports and Exports